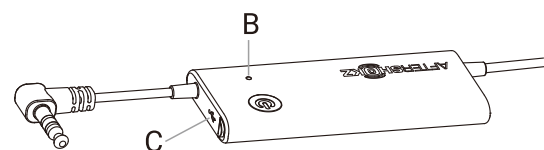
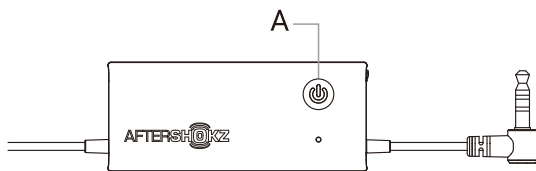


SPORTZ Titanium

User Guide



ENGLISH

Register your product

We've got your back against damages. Register your Sportz Titanium at bit.ly/RegisterSportzTitanium

Power Button (A)

Function	Action
Power on	Press and hold the power button for 2 seconds
Power off	Press and hold the power button for 2 seconds

LED Indicator (B)

Function	Action
Solid red	Charging
Solid blue	Charging complete
Flashing red every 4 seconds	Low battery

USB Charging Port (C)

Charge the headphones with the included micro-USB charging cable. The LED indicator will turn blue when charging is complete.

Specifications

Part number	AS401
Speaker type	Bone conduction transducer
Frequency response	20Hz~20KHz
Sensitivity	101 ± 3dB
Continuous play	12 hours
Standby time	60 days
Charge time	2 hours
Weight	1.38 oz (39g)
Warranty	2 years

ESPAÑOL

Registra tu producto

Somos tu espalda en protección contra el daño. Registra tu Sportz Titanium a bit.ly/RegisterSportzTitanium

Botón de Encendido (A)

Función	Acción
Encendido	Mantenga presionando el botón de encendido durante 2 segundos
Apagado	Mantenga presionando el botón de encendido durante 2 segundos

Indicador de LED (B)

Función	Acción
Luz roja continua	Carga
Luz azul continua	Carga terminada
Luz roja parpadeante cada 4 segundos	Baja batería

Puerto de Carga USB (C)

Carga los auriculares con el cable de carga micro-USB que está incluido. El indicador de LED se volverá azul cuando carga está terminada.

Especificaciones

Numero de pieza	AS401
Tipo de altavoz	Transductor de Conducción Ósea
Respuesta de frecuencia	20Hz~20KHz
Sensibilidad	101 ± 3dB
Reproducción continua	12 horas
Tiempo de espera	60 días
Tiempo de carga	2 horas
Peso	1.38 oz (39g)
Garantía	2 años

FRANÇAIS

Enregistrer votre produit

Nous vous couvrons en cas de défaillance technique du produit Enregistrer votre Sportz Titanium sur : bit.ly/RegisterSportzTitanium

Touche marche / arrêt (A)

Function	Action
Allumer	Appuyer sur la touche pendant 2 secondes
Eteindre	Appuyer sur la touche pendant 2 secondes

Indicateur LED (B)

Function	Action
Rouge fixe	Charge en cours
Bleu fixe	Charge terminée
Clignote en rouge toutes les 4 secondes	Batterie faible

Port de charge micro USB (C)

Charger le casque avec le câble de chargement USB fourni. L'indicateur LED passe du rouge au bleu quand le chargement est fini.

Spécifications

Référence	AS401
Type de haut parleur	Transducteur à conduction osseuse
Réponse en fréquence	20Hz~20KHz
Sensibilité	101 ± 3dB
Autonomie	12 heures
Durée en veille	60 jours
Durée de charge	2 heures
Poids	39 grs
Garantie	2 ans

DEUTSCH

Produkt registrieren

Registrieren Sie Ihre Sportz Titanium Kopfhörer unter bit.ly/RegisterSportzTitanium

Betriebstaste (A)

Funktion	Ausführung
Einschalten	Halten Sie die Betriebstaste 2 Sekunden lang gedrückt
Ausschalten	Halten Sie die Betriebstaste 2 Sekunden lang gedrückt

LED-Anzeige (B)

Funktion	Ausführung
Leuchtet rot	Ladevorgang läuft
Leuchtet blau	Ladevorgang abgeschlossen
Blinkt alle 4 Sekunden rot	Akku schwach

USB-Ladeanschluss (C)

Laden Sie die Kopfhörer mit dem mitgelieferten Micro-USB-Ladekabel auf. Die LED-Anzeige leuchtet blau, wenn der Ladevorgang beendet ist.

Technische Daten

Teilenummer	AS401
Lautsprechertyp	Knochenschallübertragung
Frequenzbereich	20Hz~20KHz
Empfindlichkeit	101 ± 3dB
Kontinuierliche Wiedergabe	12 Stunden
Standby-Dauer	60 Tage
Ladedauer	2 Stunden
Gewicht	39g
Garantie	2 Jahre

PORTUGUÊS

Registe o seu produto

Protegemo-lo contra Danos. Registe o seu Sportz Titanium em bit.ly/RegisterSportzTitanium

Interruptor (A)

Função	Ação
Ligar	Mantenha premido o interruptor durante 2 segundos
Desligar	Mantenha premido o interruptor durante 2 segundos

IndicadorLED (B)

Função	Ação
Vermelhosólido	A carregar
Azul sólido	Carregamento completo
Verde intermitente a cada 4 segundos	Bateriafraca

Porta de carregamento USB (C)

Carrega os auscultadores com o cabo de carregamento micro-USB incluído. O indicador LED fica azul quando o carregamento está concluído.

Especificações

Número da peça	AS401
Tipo de auscultadores	Transdutor de condução óssea
Frequência de resposta	20Hz~20KHz
Sensibilidade	101 ± 3dB
Reproduçãocontínua	12 horas
Duraçãoem standby	60 dias
Duração do carragamento	2 horas
Peso	39g (1,38 oz)
Garantia	2 anos

ITALIANO

Registra il tuo prodotto

Per usufruire dell'assistenza, registra il tuo prodotto su: bit.ly/RegisterSportzTitanium

Pulsante di accensione (A)

Funzioni	Azione
Accendere	Tieni premuto il pulsante per 2 secondi
Spegnere	Tieni premuto il pulsante per 2 secondi

Indicatore LED (B)

Funzione	Azione
Rosso permanente	In caricamento
Blu permanente	Ricarica Completata
Rosso lampeggiante ogni 4 secondi	Batteria scarica

Porta USB di ricarica (C)

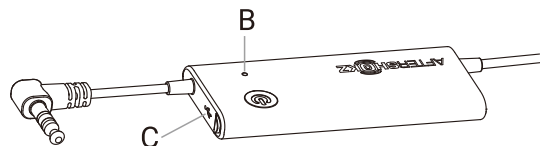
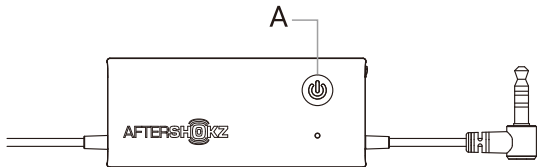
Caricare le cuffie con il cavo micro-USB di ricarica incluso. L'indicatore LED diventerà blu non appena la carica sarà completa.

Specifiche

Codice articolo	AS401
Tipo di altoparlante	trasduttore a conduzione ossea
risposta di frequenza	20Hz~20KHz
Sensibilità	101 ± 3dB
Durata Batteria	12 ore
Tempo in sospensione	60 giorni
Tempo di ricarica	2 ore
Peso	39g
Garanzia	2 anni

#be open

Visit us at aftershokz.com



NEDERLANDS

Registreer je aankoop!

Dan ben je ingedekt tegen beschadigingen.
Registreer je Sportz Titanium op
bit.ly/RegisterSportzTitanium

Aan / Uit knop (A)

Functie	Aktie
Inschakelen	Druk en houd de knop 2 seconden ingedrukt
Uitschakelen	Druk en houd de knop 2 seconden ingedrukt

LED-indicator (B)

Functie	Aktie
Vol rood	Aan het laden
Vol blauw	Laden gereed
Rood knipperend (elke 4 seconden)	Batterijspanning laag

USB-connector (C)

Laad de koptelefoon met de bijgeleverde micro-USB laadkabel.
De LED-indicator wordt blauw zodra het laden gereed is.

Specificaties

Typenummer	AS401
Speaker type	Botoverdracht transducer
Frequentiebereik	20Hz~20KHz
Gevoeligheid	101 ± 3dB
Continu speeltijd	12 uur
Standby-tijd	60 dagen
Laadtijd	2 uur
Gewicht	39g
Garantie	2 jaar

русский

Зарегистрируйте свой продукт

Мы защитим вас от повреждений.
Зарегистрируйте свой
Sportz Titanium на сайте
bit.ly/RegisterSportzTitanium

Кнопка питания (A)

Функция	Действие
Включение	Нажмите и удерживайте кнопку питания 2 с
Выключение	Нажмите и удерживайте кнопку питания 2 с

Индикатор (B)

Функция	Действие
Постоянный красный	Зарядка
Постоянный синий	Зарядка завершена
Мигающий красный каждые 4 с	Низкий заряд батареи

USB-порт зарядки (C)

Зарядите наушники с помощью включенного в комплект кабеля micro-USB. Индикатор станет синим после завершения зарядки.

Спецификации

Номер изделия	AS401
Тип динамика	Передатчик с костной звукопроводимостью
Частотная характеристика	20 Гц–20 кГц
Чувствительность	101±3 дБ
Непрерывное воспроизведение	12 часов
Работа в режиме ожидания	60 дней
Время зарядки	2 часа
Вес	39 г
Гарантия	2 года

한국어

www.apsunfit.com
에서 제품을 등록 하면
A/S를 보장 받으실 수 있습니다.

전원 버튼 (A)

기능	작동방법
전원 작동	전원 버튼을 누르고 2초 동안 기다리세요
전원 종료	전원 버튼을 누르고 2초 동안 기다리세요

LED 표시불빛 (B)

기능	작동방법
빨간색	충전 중
파란색	충전 완료
4초 마다 빨간색 깜빡임	배터리 부족

USB 충전 포트 (C)

제품과 함께 들어있는 USB 케이블로 충전 할 수 있습니다. 충전이 완료 되면 LED 가 파란색으로 표시 됩니다.

특징

파트넘버	AS401
스피커 타입	골전도 트랜스듀서
통신 주파수	20Hz~20KHz
감도	101 ± 3dB
연속 재생 시간	12 시간
대기 시간	60 일
충전 시간	2 시간
무게	1.38 oz (39g)
보증기간	2년

日本語

製品登録

本製品のご購入日から2年間保証します。
下記URLにアクセスし、製品をご登録ください。
bit.ly/RegisterSportzTitanium

電源ボタン(A)

機能	操作
電源オン	電源ボタンを2秒長押し
電源オフ	電源ボタンを2秒長押し

LEDランプ(B)

表示	ステータス
赤ランプ (常時点灯)	充電中
青ランプ (常時点灯)	充電完了
赤ランプが4秒置きに1回点滅	バッテリー残量が少ない
青ランプが2秒点灯	電源オン
赤ランプが2秒点灯	電源オフ

microUSB充電ポート(C)

同梱のmicroUSB充電ケーブルを利用してイヤフォンを充電します。
充電完了時には青ランプが常時点灯します。

製品仕様

型番	AS401
スピーカー	骨伝導スピーカー
周波数	20Hz~20KHz
感度	101 ± 3dB
連続再生時間	12時間
待機時間	60日
充電時間	2時間
重量	39グラム
品質保証期間	2年

中文繁體

註冊您的產品

為了更好地保護您的Sportz Titanium，
請在以下網站註冊您的產品吧：
bit.ly/RegisterSportzTitanium

開關鍵 (A)

功能	操作
開機	關機時，按住開關鍵2秒
關機	開機時，按住開關鍵2秒

LED 指示燈(B)

功能	操作
紅燈 (常亮)	充電中
藍燈 (常亮)	充電完成
紅燈每4秒閃爍一次	低電量
藍燈亮2秒	開機
紅燈亮2秒	關機

USB 充電接口(C)

使用包裝盒內的USB充電線給耳機充電，充電結束時藍燈常亮。

耳機規格

型號	AS401
揚聲器	骨傳導揚聲器
頻段	20Hz~20KHz
靈敏度	101 ± 3dB
持續播放時長	12小時
待機時長	60天
充電時長	2小時
重量	1.38 盎司 (39克)
質保	2年

中文简体

注册您的产品

为了更好地保护您的Sportz Titanium，
请在以下网站注册您的产品吧：
bit.ly/RegisterSportzTitanium

开关键 (A)

功能	操作
开机	关机时，按住开关键2秒
关机	开机时，按住开关键2秒

LED 指示灯 (B)

功能	操作
红灯 (常亮)	充电中
蓝灯 (常亮)	充电完成
红灯每4秒闪烁一次	低电量
蓝灯亮2秒	开机
红灯亮2秒	关机

USB 充电接口 (C)

使用包装盒内的USB充电线给耳机充电，充电结束时蓝灯常亮。

耳机规格

型号	AS401
扬声器	骨传导扬声器
频段	20Hz~20KHz
灵敏度	101 ± 3dB
持续播放时长	12小时
待机时长	60天
充电时长	2小时
重量	1.38 盎司 (39克)
质保	2年